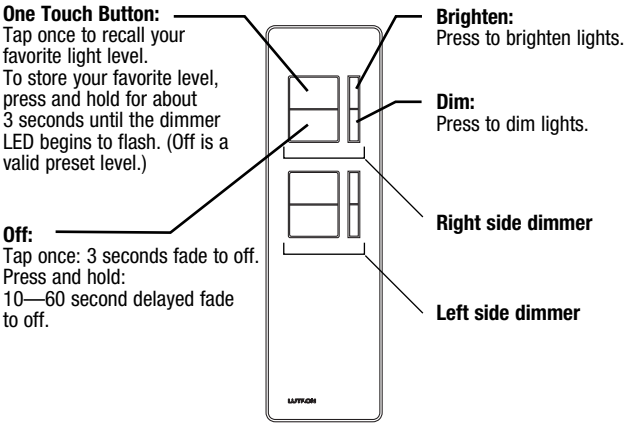




Models: RID-REMOT (3 V --- 420 mW)
For use with RIDU, RIEU, and RIDI model Dimmers. Point the transmitter at the Dual Dimmer(s), then use the buttons as outlined below.



This transmitter is compatible with most learning remote controls. Please see the learning remote control manufacturer's instructions for programming information.

Technical Assistance

If you have questions concerning the installation or operation of this product, call **Lutron® Headquarters**. Please provide exact model number when calling.

Lutron EA LTD	Freephone	
Tel: +44.(0)20.7702.0657	U.K.:	0800.282.107
Fax: +44.(0)20.7480.6899	Spain:	0900.974.452
www.lutron.com/europe	Northern China:	10.800.712.1536
	Southern China:	10.800.120.1536
	Hong Kong:	800.901.849
	Singapore:	800.120.4491
	Taiwan:	00.801.137.737
www.lutron.com/asia	Thailand:	001.800.120.665853

Limited Warranty

Lutron EA Ltd. ("Lutron EA") warrants each unit to be free from defects in material and workmanship and to perform under normal use and service. To the extent permitted by law, Lutron EA and Lutron Electronics Co. Inc. ("Lutron") make no warranties or representations as to the units except as set forth herein. This warranty shall run for a period of two years from the date of purchase and Lutron's obligations under this warranty are limited to remedying any defect, replacing any defective part or replacement (at Lutron EA's sole option) and shall be effective only if the defective unit is shipped to Lutron EA postage prepaid within 24 months after purchase of the unit. Repair or replacement of the unit does not affect the expiry date of the warranty. This warranty does not cover damage or deficiencies due to abuse, misuse, inadequate wiring or insulation or use or installation other than in accordance with instructions accompanying the unit. To the extent permitted by law, neither Lutron EA nor Lutron shall be liable for any other loss or damage including consequential or special loss or damages, loss of profits, loss of income, or loss of contracts arising out of or relating to the supply of the unit or the use of the unit and the purchaser assumes and will hold harmless Lutron EA and Lutron in respect of all such loss or damage. Nothing in this warranty shall have the effect of limiting or excluding Lutron EA's or Lutron's liability for fraud or for death or personal injury resulting from its own negligence, or any other liability, if and to the extent that the same may not be limited or excluded as a matter of law.

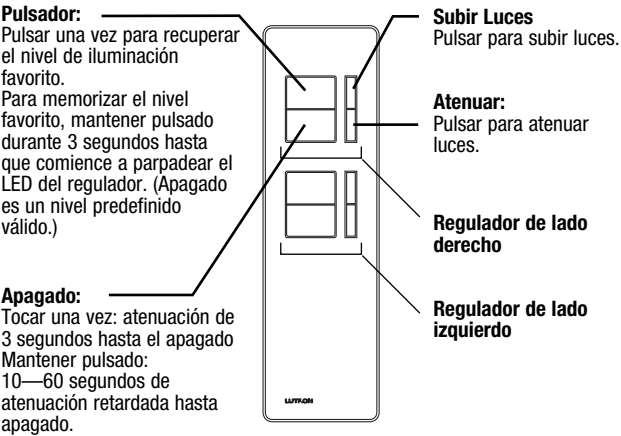
This warranty does not affect the statutory rights of consumer purchasers of this product.

Although every attempt is made to ensure that catalogue information is accurate and up-to-date, please check with Lutron EA before specifying or purchasing this equipment to confirm availability, exact specifications, and suitability for your application.

This product may be covered by the following European patent: EP1145603; the following Chinese patents: ZL200430090404.1; ZL20043009915.X; the following Hong Kong patent: HK1037845; the following European design registrations: 000175757; 000248695; 000230578; and corresponding patents and design registrations of other countries. Domestic and International patent(s) pending. Lutron is a registered trademark in the United Kingdom and the Community Trademark System. © 2008 Lutron Electronics Co., Inc.

LUTRON®	Lutron EA Ltd. Lutron House 6 Sovereign Close Wapping, London E1W 3JF, England.	Lutron GL Ltd. Room 2808, 28/F 248 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong
	Made and printed in U.S.A. 1/08 P/N 030-898 Rev. B	

Modelos: RID-REMOT (3 V --- 420 mW)
Para uso con Reguladores del modelo RIDU, RIEU, y RIDI. Dirigir el transmisor en el(los) Regulador(es) Doble(s) y utilizar los botones según se indica a continuación.



Este transmisor es compatible con la mayor parte de los mandos a distancia programables. Consultar la información de programación en las instrucciones del fabricante del mando a distancia.

Asistencia Técnica

Si tiene dudas o preguntas acerca de la instalación o el manejo de este producto llame a la **Central de Lutron**. Por favor, indique el número de referencia exacto en la llamada.

Lutron EA LTD	Teléfono Gratuito	
Tel: +44.(0)20.7702.0657	R.U.:	0800.282.107
Fax: +44.(0)20.7480.6899	España:	0900.974.452
www.lutron.com/europe	China Norteña:	10.800.712.1536
	China meridional:	10.800.120.1536
	Hong-Kong:	800.901.849
	Singapur:	800.120.4491
	Taiwán:	00.801.137.737
www.lutron.com/asia	Tailandia:	001.800.120.665853

Garantía Limitada

Lutron EA Ltd. ("Lutron EA") garantiza que todas las unidades están libres de defectos de material y de fabricación y que funcionan correctamente en condiciones de uso y servicio normales. En la medida permitida por la ley, Lutron EA y Lutron Electronics Co. Inc. ("Lutron") no asumen garantías o responsabilidades más allá de lo que aquí se indica. Esta garantía tendrá una vigencia de dos años desde la fecha de compra y las obligaciones de Lutron derivadas de esta garantía se limitan a subsanar cualquier defecto, a la sustitución de cualquier pieza defectuosa o de la unidad completa (a opción exclusiva de Lutron EA) y serán de aplicación sólo cuando la unidad se envíe a Lutron EA a portes pagados en el plazo de 24 meses desde la fecha de compra de la unidad. La reparación o la sustitución de la unidad no afectará la fecha de vencimiento de la garantía. Esta garantía no cubre los daños o desperfectos que se deriven del mal uso, abuso, el cableado o aislamiento incorrectos o un uso o instalación no conformes a las instrucciones que se adjuntan con la unidad.

En la medida permitida por la ley, Lutron EA o Lutron no se hace responsable de cualquier otra pérdida o daño, incluidas las pérdidas o daños consecuentes o especiales, pérdida de beneficios o contratos derivados de o relacionados con el suministro de la unidad o el uso de la misma; el comprador deberá asumir cualquier responsabilidad relacionada con este tipo de pérdidas o daños, eximiendo a Lutron EA y a Lutron de cualquier responsabilidad. Esta garantía en ningún caso supondrá limitaciones o exclusiones en la responsabilidad de Lutron EA's o Lutron en caso de fraude, muerte o daños personales como resultado de su propia negligencia o cualquier otra responsabilidad, siempre que la misma no quede legalmente limitada o excluida.

Esta garantía no afecta a los derechos del comprador de este producto establecidos por la ley.

La información que figura en el catálogo se ha redactado de la forma más precisa y actualizada posible. Sin embargo, le rogamos que consulte a Lutron EA antes de especificar o comprar este equipo con el fin de confirmar la disponibilidad, la exactitud de las especificaciones y la adecuación para su aplicación.

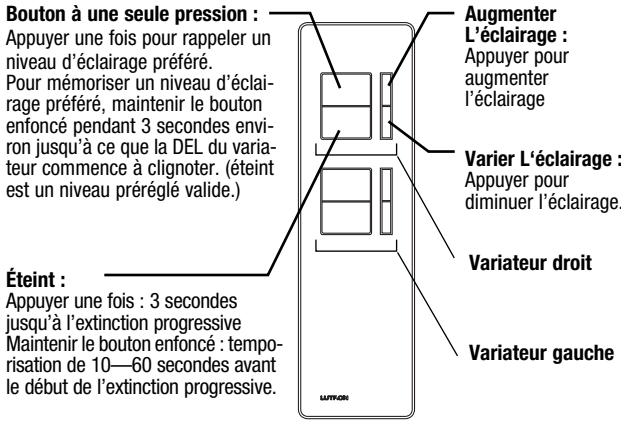
Este producto puede estar cubierto por la siguiente patente europea: EP1145603; la siguiente patente de China: ZL200430090404.1; ZL20043009915.X; la siguiente patente de Hong Kong: HK1037845; los siguientes registros de diseño Europeos: 000175757; 000248695; 000230578; y las patentes correspondientes y registros de diseño de otros países. Patente(s) doméstica e internacional pendiente.

Lutron es una marca registrada en el Reino Unido y en el Sistema de Marcas Comerciales de la Comunidad.

© 2008 Lutron Electronics Co., Inc.

LUTRON®	Lutron EA Ltd. Lutron House 6 Sovereign Close Wapping, London E1W 3JF, England.	Lutron GL Ltd. Room 2808, 28/F 248 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong
	Realizado e impresso en E.U.A. 1/08 P/N 030-898 Rev. B	

Modèles : RID-REMOT (3 V --- 420 mW)
A utiliser avec les variateurs de type RIDU, RIEU, et RIDI. Diriger la télécommande vers le(s) variateur(s) double(s), puis utiliser les boutons indiqués ci-dessous.



Cet émetteur est compatible avec la plupart des télécommandes programmables. Lire les instructions du fabricant de la télécommande programmable pour de plus amples informations sur la programmation.

Assistance Technique

Pour toute question concernant l'installation ou le fonctionnement de ce produit, appeler le **Siège de Lutron**. Veuillez préciser le numéro exact du modèle lors de votre appel.

Lutron EA LTD	Numéro D'appel Gratuit	
Tél. : +44.(0)20.7702.0657	R.-U. :	0800.282.107
Fax : +44.(0)20.7480.6899	Espagne :	0900.974.452
www.lutron.com/europe	Chine Nordique :	10.800.712.1536
	Chine Méridionale :	10.800.120.1536
	Hong Kong :	800.901.849
	Singapour :	800.120.4491
	Taiwan :	00.801.137.737
www.lutron.com/asia	Thaïlande :	001.800.120.665853

Limitation de Garantie

Lutron EA Ltd. (« Lutron EA ») garantit que tous ses appareils neufs sont exempts de vice de matière ou de façon et conformes aux spécifications publiées par Lutron EA dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales. Dans la limite autorisée par la loi, Lutron EA et Lutron Electronics Company Inc. (« Lutron ») n'accordent aucune garantie et ne font aucune déclaration quant aux unités, à l'exception de ce qui est stipulé dans le présent document. Cette garantie est valable pendant une période de deux ans à compter de la date de livraison et, dans le cadre de la présente garantie, Lutron EA n'est tenu qu'à la réparation ou au remplacement de tout élément défectueux (à la discrétion de Lutron EA) et condition que l'unité défectueuse soit envoyée à Lutron EA aux frais de l'expéditeur dans les 24 mois suivant l'achat, dans la limite autorisée par la loi. La réparation ou le remplacement n'affecte pas la date d'expiration de la garantie. Celle-ci ne s'applique pas aux dommages in us défaillances dus à une mauvaise utilisation, une isolation ou un câblage inadéquats ou une installation non conforme aux instructions accompagnant l'unité.

Dans la limite autorisée par la loi, ni Lutron EA ni Lutron ne seront considérés comme responsables d'autres pertes ou dégâts et compris des pertes ou dégâts survenus spécialement ou suite à l'utilisation de l'appareil, de pertes financières, de pertes de revenus ou de pertes de contrats découlant de la fourniture ou de l'utilisation de l'appareil ou en relation avec celles-ci, et l'acheteur supporte ces pertes et ne tient ni Lutron EA ni Lutron pour responsables. Cette garantie ne peut avoir comme effet de limiter ou d'exclure la responsabilité de Lutron EA et de Lutron concernant une fraude, un décès ou une blessure de personne suite à sa propre négligence ou toute autre responsabilité dans la mesure où elle n'est pas limitée ou exclue par la loi.

Cette garantie n'affecte pas les acheteurs de ce produit quant à leurs droits réglementaires en matière de consommation. Bien que tout ait été fait pour que cette documentation soit précise et à jour, il convient de se renseigner auprès de Lutron EA pour vérifier la disponibilité des produits, leurs plus récentes caractéristiques et leur adéquation avec le projet.

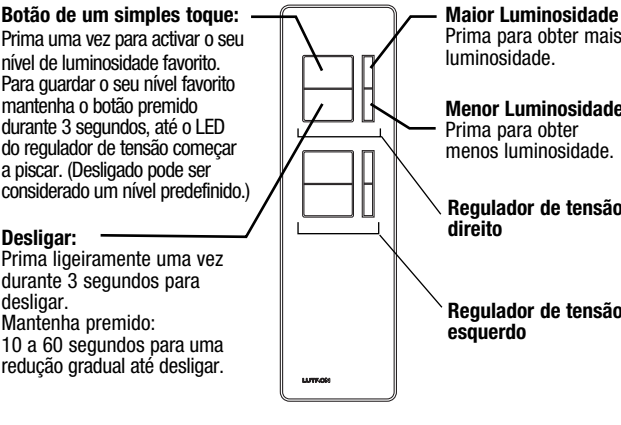
Ce produit peut être couvert en Europe par le brevet EP1145603, à China par le brevet ZL200430090404.1; ZL20043009915.X; à Hong-Kong par le brevet HK1037845 les immatriculations de conception européennes suivantes : 000175757 ; 000248695 ; 000230578 ; et les brevets correspondants ainsi que les immatriculations de conception d'autres pays. Brevets nationaux et internationaux en cours.

Lutron est une marque déposée au Royaume-Uni et dans le système de marques déposées de l'Union européenne.

© 2008 Lutron Electronics Co., Inc.

LUTRON®	Lutron EA Ltd. Lutron House 6 Sovereign Close Wapping, London E1W 3JF, England.	Lutron GL Ltd. Room 2808, 28/F 248 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong
	Réalisé et imprimé au É.-U. 1/08 Ref. 030-898 Rév B	

Modelos: RID-REMOT (3 V --- 420 mW)
Para utilizar com os reguladores de tensão dos modelos RIDU, RIEU, e RIDI. Aponte o transmissor no(s) regulador(es) duplo(s) de tensão e utilize os botões como definido abaixo.



Este transmissor é compatível com a maioria dos telecomandos programáveis. Para programar o seu telecomando consulte as instruções do fabricante.

Assistência Técnica

Se tiver dúvidas relativamente à instalação ou ao funcionamento deste produto, contacte a **Sede da Lutron**. Quando ligar, indique o número de modelo exacto.

Lutron EA LTD	Linha Azul	
Tel.: +44.(0)20.7702.0657	R.U.:	0800.282.107
Fax: +44.(0)20.7480.6899	Spain:	0900.974.452
www.lutron.com/europe	China Do Norte:	10.800.712.1536
	China Do Sul:	10.800.120.1536
	Hong Kong:	800.901.849
	Singapore:	800.120.4491
	Formosa:	00.801.137.737
www.lutron.com/asia	Tai'lândia:	001.800.120.665853

Garantia Limitada

A Lutron EA Ltd. ("Lutron EA") garante que todas as unidades estão isentas de quaisquer defeitos de material e fabrico, estando aptas a funcionar sob condições normais de utilização e serviço. Dentro dos limites legais, a Lutron EA e a Lutron Electronics Co. Inc. ("Lutron") não garantem nem fazem qualquer declaração relativa às unidades, excepto nos casos aqui descritos. Esta garantia é válida por dois anos a contar da data de aquisição da unidade e as obrigações da Lutron ao abrigo desta garantia limitam-se a reparar qualquer defeito, substituindo qualquer peça defeituosa ou a unidade completa (o que fica ao critério da Lutron EA) desde que a unidade que apresenta defeito seja enviada para a Lutron EA, com portes pré-pagos, no prazo de 24 meses a contar da data de aquisição. A reparação ou substituição da unidade não altera a data de validade da garantia. Esta garantia não abrange danos ou deficiências resultantes de utilização abusiva ou imprópria da unidade, ligações ou isolamentos eléctricos inadequados, nem utilizações ou instalações diferentes das previstas nas instruções fornecidas com a unidade.

Dentro dos limites legais, nem a Lutron EA nem a Lutron serão responsáveis por quaisquer outras perdas ou danos, incluindo perdas ou danos acessórios, perda de lucros, perda de rendimentos ou perda de contratos resultantes ou relacionados com o fornecimento da unidade em causa ou com a sua utilização, não podendo, portanto, o comprador responsabilizar a Lutron EA nem a Lutron pelas referidas perdas ou danos. Nenhum elemento da presente garantia terá como efeito limitar ou excluir a responsabilidade da Lutron EA ou da Lutron no que se refere a situações de fraude, morte ou ferimentos resultantes de sua negligência, ou de qualquer outra responsabilidade, na medida em que a mesma não possa ser limitada ou excluída nos termos da lei.

Esta garantia não interfere com os direitos legais dos consumidores que adquiram este produto.

Embora tenham sido tomadas todas as diligências para assegurar que as informações constantes no catálogo estejam correctas e actualizadas, contacte a Lutron EA antes de indicar ou adquirir este equipamento, de modo a confirmar a disponibilidade, as especificações exactas e a adequação à aplicação pretendida.

Este produto pode estar abrangido pela seguinte patente europeia: EP1145603; pela seguinte patente de China: ZL200430090404.1; ZL20043009915.X; pela seguinte patente de Hong Kong: HK1037845; seguintes registos europeus de design: 000175757; 000248695; 000230578; e pelas patentes e registos de design correspondentes de outros países. A aguardar registo(s) de patente nacional e internacional.

Lutron é uma marca comercial registada no Reino Unido e no sistema comunitário de marcas comerciais.

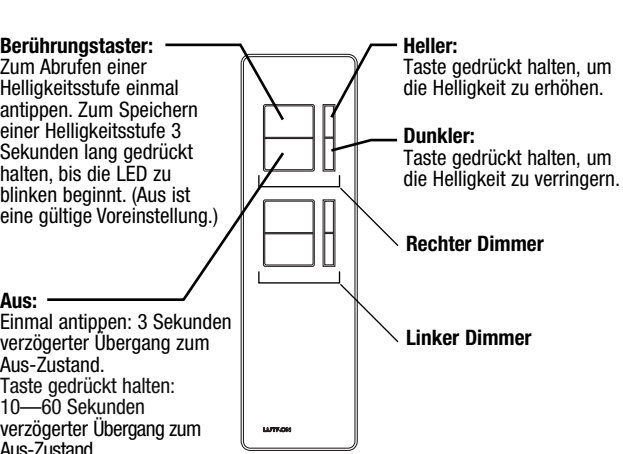
© 2008 Lutron Electronics Co., Inc.

LUTRON®	Lutron EA Ltd. Lutron House 6 Sovereign Close Wapping, London E1W 3JF, England.	Lutron GL Ltd. Room 2808, 28/F 248 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong
	Feito e impresso nos EUA. 1/08 Ref. 030-898 Rev. B	

Deutsch

Modelle: RID-REMOT (3 V === 420 mW)

Für RIDU- RIEU- und RIDI-Dimmermodelle. Richten Sie den Sender auf die Zweifach-Dimmer und betätigen Sie dann die Tasten wie nachstehend beschrieben.



Dieser Sender ist mit den meisten lernfähigen Fernbedienungen kompatibel. Programmierhinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung der Fernbedienung.

Technische Hilfe

Falls Sie Fragen bezüglich der Installation oder der Bedienung dieses Produkts haben, rufen Sie die ***Lutron Zentrale*** an. Geben Sie dabei die genaue Modellnummer an.

Lutron EA LTD	Gebührenfrei
Tel: +44.(0)20.7702.0657	U.K.: 0800.282.107
Fax: +44.(0)20.7480.6899	Spanien: 0900.974.452
www.lutron.com/europe	Nordchina: 10.800.712.1536
	Südchina: 10.800.120.1536
Lutron GL LTD	Hong-Kong: 800.901.849
Tel: +852.2104.7733	Singapur: 800.120.4491
Fax: +852.2104.7633	Taiwan: 00.801.137.737
www.lutron.com/asia	Thailand: 001.800.120.665853

Eingeschränkte Gewährleistung

Lutron EA Ltd. ("Lutron EA") garantiert für jedes neue Gerät die einwandfreie Qualität der verwendeten Werkstoffe und der Verarbeitung sowie die Erfüllung der von Lutron EA ausgegebenen Spezifikationen, unter der Voraussetzung von normalen Einsatz- und Wartungsbedingungen. So weit gesetzlich erlaubt, übernimmt Lutron EA und Lutron Electronics Co. Inc. ("Lutron") für die Geräte keine anderen Garantien, außer der in diesem Schriftstück festgelegten Garantie. Diese Garantie ist für einen Zeitraum von zwei Jahren vom Versanddatum gültig. Lutrons Verpflichtungen mit dieser Garantie beschränken sich auf Reparatur der Produktdefekte oder der Komponenten bzw. Ersatz der defekten Teile oder des Gerätes (nach Lutron EAs alleinigem Ermessen) unter der Bedingung, dass das defekte Gerät innerhalb von 24 Monaten nach dem Versanddatum portofrei an Lutron EA verschickt wird. Die Garantiezeit wird durch Reparatur oder Ersatz nicht verlängert. Schäden oder Mängel infolge Missbrauchs, falscher Verkabelung, Isolation oder Installationen, die den mitgelieferten Installationsanweisungen nicht entsprechen, sind von dieser Garantie ausgeschlossen.

Soweit gesetzlich erlaubt, haften weder Lutron EA noch Lutron für andere Verluste oder Schäden, einschließlich Folgeschäden oder Sonderschäden und Verluste, entgangenen Gewinn, entgangene Einnahmen, das Nichtzustandekommen oder Verlorengehen von Aufträgen als Folge von oder in Zusammenhang mit der Lieferung oder Benutzung der Einheit. Der Käufer wird weder Lutron EA noch Lutron wegen solcher Forderungen und Schäden haftbar machen. Keine Klausel dieser Gewährleistung kann die Haftung von Lutron EA oder Lutron für arglistige Täuschung oder für den Tod oder die Verletzung von Personen infolge Fahrlässigkeit oder eine andere Haftung beschränken oder ausschließen, wenn diese Haftung nach dem Gesetz nicht beschränkt oder ausgeschlossen werden darf.

Die gesetzlichen Rechte des Käufers dieses Produkts werden durch diese Garantie nicht berührt.

Wir haben uns bemüht, unsere Produkte in diesem Prospekt so gut wie möglich zu beschreiben, um Ihnen alle nötigen Informationen zu geben. Trotzdem empfehlen wir Ihnen, vor einer Bestellung jeder beliebigen Einheit die Verfügbarkeit, die genaueren Spezifikationen und die Eignung für Ihre Anwendung mit der Firma Lutron EA zu besprechen, um mögliche Fehler zu vermeiden.

Dieses Produkt unterliegt u. U. dem folgenden europäischen Patent: EP1145603; den folgenden China-Patente: ZL200430090404.1; ZL200430099915.X; dem folgenden Hongkong-Patent: HK1037845; der europäischen Designregistrierungen 000175757; 000248695; 000230578; und von entsprechenden Patenten und Designregistrierungen anderer Länder abgedeckt seit. US-amerikanische und internationale Patente sind beantragt.

Lutron ist eingetragenes Warenzeichen in Großbritannien und im Warenzeichensystem der Europäischen Union.

© 2008 Lutron Electronics Co., Inc.

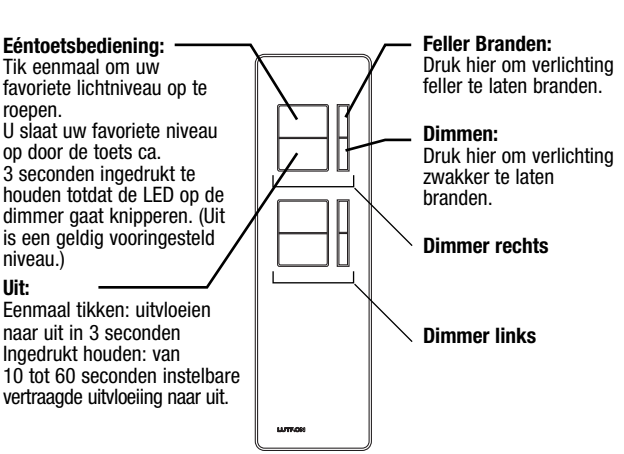
LUTRON®	Lutron EA Ltd. Lutron House 6 Sovereign Close Wapping, London E1W 3JF, England.	Lutron GL Ltd. Room 2808, 28/F 248 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong
----------------	---	---

Zusammengestellt und gedruckt in USA 1/08 Bestell-Nr. 030-898 B

Nederlands

Modellen: RID-REMOT (3 V === 420 mW)

Voor gebruik met dimmers van model RIDU, RIEU, en RIDI. Richt de zender op de dubbele dimmer(s) en bedien vervolgens de toetsen zoals hieronder uiteengezet.



Deze zender is compatibel met de meeste aanlerende afstandsbedieningen. Raadpleeg a.u.b. de door de fabrikant van de betreffende afstandsbediening meegeleverde voorschriften voor programmeerinstructies.

Technische Ondersteuning

Hebt u vragen over de installatie of bediening van dit product, neem dan telefonisch contact op met het **Hoofdkantoor van Lutron**. Geef wanneer u belt a.u.b. het exacte modelnummer op.

Lutron EA LTD	Gratis Nummer
Tel.: +44.(0)20.7702.0657	G.B.: 0800.282.107
Fax: +44.(0)20.7480.6899	Spanje: 0900.974.452
www.lutron.com/europe	Noordelijk China: 10.800.712.1536
	Zuidelijk China: 10.800.120.1536
Lutron GL LTD	Hong Kong: 800.901.849
Tel.: +852.2104.7733	Singapore: 800.120.4491
Fax: +852.2104.7633	Taiwan: 00.801.137.737
www.lutron.com/asia	Thailand: 001.800.120.665853

Beperkte Garantie

Lutron EA Ltd. ("Lutron EA") garandeert dat elke eenheid vrij van materiaal- en fabricagefouten is en dat die bij normaal gebruik en onderhoud, naar behoren zal functioneren. In zoverre wettelijk toegestaan, biedt Lutron EA en Lutron Electronics Co. Inc. ("Lutron") geen garantie of aanvaarden zij geen verantwoordelijkheid betreffende de eenheden behalve zoals hierna uiteengezet. Deze garantie geldt voor een termijn van twee jaar met ingang van de aankoopdatum. De verplichtingen van Lutron op grond van deze garantie blijven beperkt tot het herstellen van het defect, het vervangen van defecte onderdelen of het vervangen van het toestel (en of ander uitsluitend ter beoordeling van Lutron EA). Dit geldt alleen indien met vooruitbetaling van de verzendkosten naar Lutron EA het defecte toestel binnen 24 maanden na aankoop wordt opgestuurd. Herstelling of vervanging van het toestel beïnvloedt een wijziging van de garantie-ervaldatum niet. Schade of gebreken die voortvloeien uit misbruik, verkeerd gebruik, ondoelgelijke bedrading of isolatie, of gebruik of installatie die niet is uitgeoerd overeenkomstig de met het toestel geleverde gebruiksaanwijzing, zijn van deze garantie uitgesloten.

In zoverre wettelijk toegestaan, zal Lutron noch Lutron EA aansprakelijkheid aanvaarden voor enig ander verlies of schade, met inbegrip van gevolgschade of bijzondere schade of schades, winstderving, inkomenverval of verlies van contracten voortvloeiend uit of betrekking hebbend op de levering van de eenheid of het gebruik van de eenheid. De koper zal Lutron EA en Lutron vrijwaren met betrekking tot elk dergelijk verlies of schade. Niets in deze garantie zal een beperkende of uitsluitende werking hebben op de aansprakelijkheid van Lutron EA of Lutron voor fraude of voor doodlijk letsel of persoonlijk letsel als gevolg van haar eigen nalatigheid, of enige andere aansprakelijkheid, indien en in de mate dat het voorrenbedoelde niet in rechte beperkt of uitgesloten zal kunnen zijn.

De wettelijke rechten van consument-kopers van dit product worden niet aangetast door deze garantie.
Alhoewel alles in het werk gezet is om ervoor te zorgen dat de catalogusinformatie accuraat en actueel is, wordt u niettemin verzocht een en ander te laten controleren bij Lutron EA alvorens specificaties op te stellen of deze apparatuur te kopen, ter bevestiging of die leverbaar is, de specificaties ervan kloppen en of die geschikt is voor uw toepassing. Dit product kan beschermd zijn met het volgende Europese octrooi: EP1145603; het volgende octrooi in China ZL200430090404.1; ZL200430099915.X; het volgende octrooi in Hongkong: HK1037845; de volgende Europese ontwerpregistraties: 000175757; 000248695; 000230578; en overeenkomstige octrooien in e ontwerpregistraties in andere landen. (Internationale octrooien in binnen- en buitenland aangevraagd.

Lutron is een gedeponeerd handelsmerk in het Verenigd Koninkrijk en het handelsmerkstelsel van de Gemeenschap.

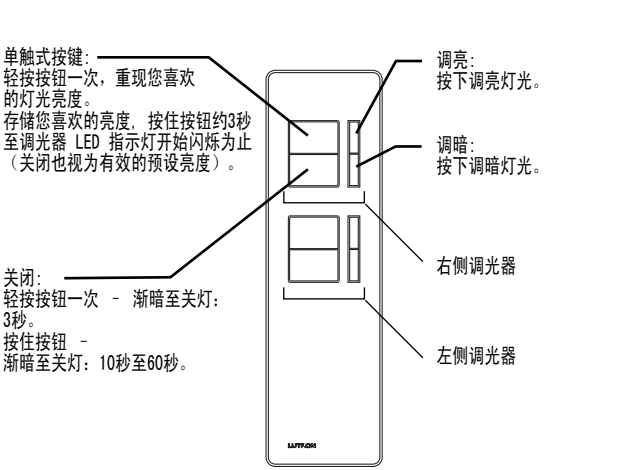
© 2008 Lutron Electronics Co., Inc.

LUTRON®	Lutron EA Ltd. Lutron House 6 Sovereign Close Wapping, London E1W 3JF, England.	Lutron GL Ltd. Room 2808, 28/F 248 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong
----------------	---	---

Geproduceerd en gedruckt in de V.S. 1/08 P/N 030-898 Rev. B

中文

型号: RID-REMOT (3 V === 420 mW)
与 RIDU, RIEU 和 RIDI 型调光器一起使用。将发射器指向双配置调光器，然后使用以下按钮。



此发射器与大部分万能遥控器兼容。关于设置信息，请参看万能遥控器制造商的说明书。

技术支持

若您对本产品的安装或操作有任何疑问，请与路创（Lutron）公司的总部联系。致电时请提供准确的型号。

Lutron EA LTD	免费电话	
电话: +44.(0)20.7702.0657	英国: 0800.282.107	
传真: +44.(0)20.7480.6899	西班牙: 0900.974.452	
www.lutron.com/asia	华北: 10.800.712.1536	
	华南: 10.800.120.1536	
Lutron GL LTD	香港: 800.901.849	
电话: +852.2104.7733	新加坡: 800.120.4491	
传真: +852.2104.7633	台湾: 00.801.137.737	
www.lutron.com/asia	泰国: 001.800.120.665853	

有限质量保证

Lutron EA Ltd. ("路创 EA") 保证每件新产品在材料和工艺上都完好无损，并在正常使用和维修保养下运行正常。在法律许可范围之内，路创 EA 和 Lutron Electronics Co. Inc. ("路创") 不对未在此处声明的产品承担质量保证和责任。本保证自采购两年之内有效。路创在

本保证下所承担的责任限于修补任何缺陷，更换任何缺陷部件或换货 (由路创EA唯一决定)。此责任生效的前提是用户在采购后 24 个月内，以邮寄预付的方式将缺陷部返回路创EA。设备的维修与更换不影响质量保证期限。任何滥用、使用不当、接线或安装不正确造成的损坏均不在质量保证之内。

在法律许可范围之内，路创EA和路创将对由于产品提供、产品使用所引起或相关所造成的任何其他损失或损害（包括引起的后果或特别损失或损害）、利润损失、收入损失、合同损失承担责任，买方应保证不因这些损失或损害而对路创EA或路创造成不利影响。本保证在法律限制或排除

责任的条件和限度内，不应限制或排除路创EA或路创应承担的欺詐、自身忽视造成的个人受伤或死亡责任，或任何其他责任。

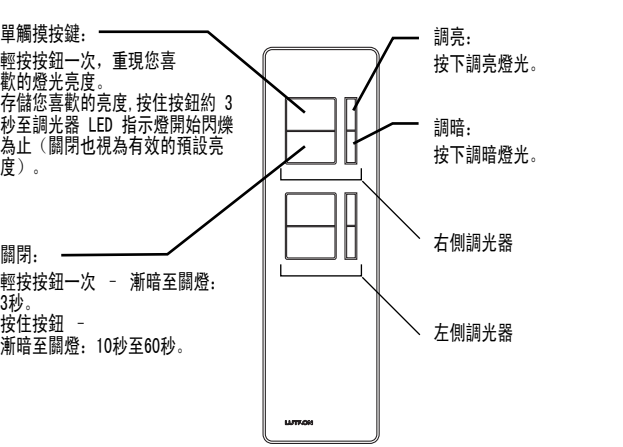
本保证不影响购买本产品顾客的法定权利。路创已尽力使本手册中的信息准确和及时，请在选购购买前与路创EA查实，以确认产品的型号及可用性。满足您的具体需要。本产品受下述欧洲专利：EP1145603，香港专利：HK1037845，欧洲设计登记：000175757、000248695、000230578，及相应的外国专利的保护。国内和国际专利及设计登记正在审理之中。

Lutron 是在英國和歐共體商標系統 (Community Trademark System) 註冊的商標。

2008 Lutron Electronics Co., Inc.

中文

型號: RID-REMOT (3 V === 420 mW)
與 RIDU, RIEU 和 RIDI 型調光器一起使用。將發射器指向雙配置調光器，然後使用以下按鈕。



此發射器與大部分萬能遙控器相容。關於設置資訊，請參看萬能遙控器製造商的說明書。

技術支援

若您對本產品的安裝或操作有任何疑问，請與路創（Lutron）公司的總部聯繫。致電時請提供準確的型號。

Lutron EA LTD	免費電話	
電話: +44 (0) 20. 7702. 0657	英國: 0800. 974. 452	
傳真: +44. 0) 20. 7480. 6899	西班牙: 0900. 974. 452	
www.lutron.com/asia	華北: 10. 800. 712. 1536	
	華南: 10. 800. 120. 1536	
Lutron GL LTD	香港: 800. 901. 849	
電話: +852. 2104. 7733	新加坡: 800. 120. 4491	
傳真: +852. 2104. 7633	臺灣: 00. 801. 137. 737	
www.lutron.com/asia	泰國: 001. 800. 120. 665853	

有限品質保證

Lutron EA Ltd. ("路创 EA") 保證每件新產品在材料和工藝上都完好無損，並在正常使用和維修保養下運行正常。在法律許可範圍之內，路創EA和Lutron Electronics Co. Inc. ("路创") 不對未在此處聲明的產品承擔品質保證和責任。本保證自採購兩年之內有效。路創在本保證下所承擔的責任限於補修任何缺陷，更換任何缺陷部件或換貨 (由路創EA唯一決定)。此責任生效的前提是用戶在採購後 24 個月內，以郵資預付的方式將缺陷部運回路創EA。設備的維修與更換不影響品質保證期限。任何濫用、使用不當、接線或安裝不正確造成的損壞均不在品質保證之內。

在法律許可範圍之內，路創EA和路創將對由於產品提供、產品使用所引起或相關所造成的任何其他損失或損害（包括引起的後果或特別損失或損害）、利潤損失、收入損失、合同損失承擔責任，買方應保證不因這些損失或損害而对路創EA或路創造成不利影響。本保證在法律限制或排除

責任的條件和限度內，不應限制或排除路創EA或路創應承擔的欺詐、自身忽視造成的個人受傷或死亡責任，或任何其他責任。

本保證不影響購買本產品顧客的法定權利。

路創已盡力使本手冊中的資訊準確和及時，請在選定購買此設備前與路創 EA 查實，以確認產品的型號及可用性；滿足您的具體需要。本產品受下述歐洲專利：EP1145603，香港專利：HK1037845，歐洲設計登記：000175757、000248695、000230578，及相應的外國專利的保護。國內和國際專利及設計登記正在審理之中。

Lutron 是在英國和歐共體商標系統 (Community Trademark System) 註冊的商標。

2008 Lutron Electronics Co., Inc.

LUTRON®	Lutron EA Ltd. Lutron House 6 Sovereign Close Wapping, London E1W 3JF, England.	Lutron GL Ltd. Room 2808, 28/F 皇后大道東248號 Wanchai, Hong Kong
----------------	---	---

美國製造和印刷 1/08 P/N 030-898 Rev. B